

M<sup>me</sup> Carney a profité de l'occasion pour souligner à nouveau l'importance du marché japonais pour les exportateurs canadiens et a soulevé des problèmes commerciaux bilatéraux, notamment celui des droits de douane imposés par le Japon sur le bois d'échantillon d'épinette, de pin et de sapin. Elle a indiqué que M. Tamura l'a assurée de présenter à nouveau ce problème à ses collègues. M<sup>me</sup> Carney a également soulevé le problème du bois d'épinette, de pin et de sapin auprès de M. Kuranari, ancien ministre japonais des Affaires étrangères qui participe à la conférence à titre de représentant personnel de M. Uno, ministre des Affaires étrangères. M<sup>me</sup> Carney a fait remarquer à la réunion que le moment était venu pour le Japon de prendre des mesures à propos des droits discriminatoires imposés sur le bois canadien d'épinette, de pin et de sapin. M. Kuranari a indiqué qu'il ferait part des inquiétudes du Canada au premier ministre Takeshita ainsi qu'à M. Uno, ministre des Affaires étrangères. M. Kuranari a discuté avec M<sup>me</sup> Carney de la proposition du Japon sur les négociations commerciales agricoles dans le cadre du GATT et des NCM. M<sup>me</sup> Carney a assuré M. Kuranari que le Canada examinerait cette proposition de près tout en la comparant à la proposition du Canada en matière d'agriculture; elle a indiqué que d'autres discussions auraient d'ailleurs lieu à Genève à ce sujet.

M<sup>me</sup> Carney a également eu des entretiens bilatéraux avec son homologue de la Communauté européenne, M. Willy de Clercq, Commissaire aux relations extérieures et à la politique commerciale. Les ministres ont examiné les progrès accomplis depuis leur dernière réunion officielle qui s'était déroulée à Bruxelles en mai dernier et qui avait porté sur plusieurs questions, notamment les pratiques des régies provinciales des alcools et les négociations sur des mesures compensatoires à l'égard du Canada, suite à l'entrée de l'Espagne et du Portugal au sein de la CE.

M<sup>me</sup> Carney s'est également entretenue avec M. Rha Woong Phe, ministre coréen du commerce, au sujet des échanges entre le Canada et la Corée. M. Rha a soulevé la constatation de dumping à l'égard des exportateurs coréens d'automobiles. M<sup>me</sup> Carney a noté que les procédures adoptées en vertu de la Loi sur les mesures spéciales d'importation permettront de parvenir à une décision impartiale. M<sup>me</sup> Carney a souligné les difficultés qu'éprouve le Canada à l'égard du régime des importations agricoles de la Corée, notamment le traitement discriminatoire réservé aux exportations canadiennes de luzerne.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter  
M. Pierre Pichette  
Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires extérieures  
(613) 995-1877